

Mr. C. J. Mathew (Joint Secretary to Government): Government have not increased the number of beds. It is a big question, requiring serious consideration in view of the heavy cost involved.

മിസ്റ്റർ കെ. എ. രാഘവൻ: “കുറച്ചൊക്കെ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളതായി ഗവർണ്മെന്റിനറിയാം” എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടെന്നു അവിടെപ്പോയി അന്വേഷിച്ചു അറിഞ്ഞതാണോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അതെ. കൂടുതൽ ഡാക്ടർമാരില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണ് ഒരാളെ കൂട്ടി അയക്കാത്തതു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എ. രാഘവൻ: കൂടുതൽ ഡാക്ടർമാരെ അവിടെ നിയമിച്ചു അവിടത്തെ ജനങ്ങളുടെ ബുദ്ധിമുട്ടില്ലാതാക്കുവാൻ ഗവർണ്മെന്റിനു ഭയവുണ്ടാകുമോ?

Mr. C. J. Mathew (Joint Secretary to Government): There is dearth of medical men.

STUDENTS AND PULLUT FERRY

മ. ര. മിസ്റ്റർ എം. കെ. വർഗ്ഗീസ്:

താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു മറുപടി നൽകുന്നതിനു ഗവർണ്മെന്റിനു ഭയവുണ്ടാകുമോ.—

(എ) മ. മ. മ. ചിങ്ങം നൂറാണ്ടിയിലെ “മലബാർ മെയിൽ” പത്രത്തിൽ വിദ്യാർത്ഥികളും പള്ളാരും കടത്തും എന്ന പേരിൽ ഒരു പൗരൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ലേഖനം ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ പെട്ടിട്ടുണ്ടോ;

(ബി) ഉണ്ടെങ്കിൽ അതേപ്പറ്റി വല്ല അന്വേഷണവും നടത്തിയോ;

(സി) എന്തു നടപടിയാണ് നടത്തിയതു്;

(ഡി) ഫലമെന്തു്?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു:

(എ) ഉവ്വ്.

(ബി) നടത്തി.

(സി) ലേഖനത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചതു സത്യമല്ല എന്നു കണ്ടതിനാൽ യാതൊരു നടപടിക്കും ആവശ്യം കണ്ടില്ല.

(ഡി) ഉത്തരം ആവശ്യമില്ല.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. വർഗ്ഗീസ്: എന്തു ഉദ്യോഗസ്ഥനാണ് ഇതിനെക്കുറിച്ചുന്വേഷിച്ചതു്?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: ഡെപ്യൂട്ടി താസിൾദാർ.

Mr. P. A. Muhamed Ashroff (Cranganur): May I know, Sir, that the Deputy Tahsildar interviewed the students.

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): Yes. Students were interviewed, by the Deputy Tahsildar.

Mr. P. A. Muhamed Ashroff (Cranganur): How many?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): Not less than 5 or 6.

Mr. P. A. Muhamed Ashroff (Cranganur): May I know, Sir, the names of those?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): It is not possible to give.

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജേക്കബ്: അഞ്ചോ കൂടികളോടു ചോദിച്ചാൽ കാര്യത്തിന്റെ യഥാർത്ഥസ്ഥിതികൾ മനസ്സിലാകുമോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: ഇതിനെക്കുറിച്ച് ഒരു ഹർജിയുണ്ടായിരുന്നു. ലേഖനവും കണ്ടു. അവിടെ അന്വേഷിക്കുന്നതിനു ചെന്നപ്പോൾ കണ്ടുമുട്ടിയവരോടൊക്കെ ഇതിനെപ്പറ്റി ചോദിച്ചു. ആക്ഷേപത്തിനു കാരണം വന്നതു്. On a particular holiday the boys wanted to go to the school without payment of ferry charges which the contractor objected to. For that they wanted to tease him and then put in a petition before me and somebody, writing in the papers also wrote about this. Both the petition and the article in the papers originated from

the same source. Girls students were also interviewed and this was the result.

മിസ്റ്റർ പി. മി. ജേക്കബ്: സ്കൂളിലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ സ്കൂളിൽ പോകണമെങ്കിൽ കുട്ടികൾക്ക് ഫീസ് കൊടുക്കണമെന്നുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: സ്കൂളിലാത്ത ദിവസം ക്ലാസ്സിൽ അറൻറ ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ അതിനു സർട്ടിഫിക്കറ്റു കൊടുവന്നാൽ ഫീസുകൊടുക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല.

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): Sir, I had also received a copy of petition sent to Diwan Peishkar and I had also made enquiries. I was not aware that he had made any enquiry. But I also came to the same conclusion from the enquiry conducted through the Head Master on the report that I have received. These would show that the allegations were baseless.

Rao Sahib K. Ayyappan (Ezhuvas-Kanayannur): Why so many students went on that particular day? Is it not to the school they went?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): It was not known to have been declared a holiday, on the previous day. That was known only on that day. Therefore, having started from home, they probably did not want to return. They wanted to return only after some frolic, perhaps.

Rao Sahib K. Ayyappan (Ezhuvas-Kanayannur): They wanted to go to the school really when they started.

മിസ്റ്റർ സി. എസ്. പണിക്കർ: സ്കൂളിലാത്ത വിവരം വഞ്ചിക്കാരന്റെ അടുക്കൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കിയില്ല എന്നുള്ളതാണോ കട്ടികളുടെ മേലുള്ള തെറ്റു?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: സ്കൂൾ മുടക്കമാണെന്നുള്ള വിവരം ഗസറ്റിലുണ്ടായിരുന്നു. വഞ്ചിക്കാരൻ പറഞ്ഞതിനെ ഗൗരവത്തോടെ എടുത്തുനോക്കണമെന്നില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. എസ്. പണിക്കർ: സാധാരണ ഗസറ്റ് നോക്കിയാണോ കട്ടികൾ സ്കൂളിൽ പോകുന്നത്?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan-Peishkar): Government expects that one must look into the Gazette, if they want to get the information.

Mr. Joseph C. Chirayath (Nellayi): Do you say that the students must look into the Gazette?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): Yes. They must.

Mr. P. A. Muhamed Ashroff (Cranganur): May I know the exact day?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan-Peishkar): I do not know.

Rao Sahib K. Ayyappan (Ezhuvas-Kanayannur): Is it the position of the Government that the students wanted to cross over simply for making fun of it.

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): May be. That is what I said.

മിസ്റ്റർ എം. ഐ. പോൾ: സാധാരണ മുടക്ക ദിവസങ്ങളിൽ കുട്ടികൾ സ്കൂളിൽ കളിക്കുവാൻ പോകണമെന്നുണ്ട്. അങ്ങിനെ പോകണമെങ്കിൽ കാര്യംകൊടുക്കണമെന്നുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: സ്കൂളിലാത്ത ദിവസം കാര്യം കൊടുക്കണം.

മിസ്റ്റർ എം. ഐ. പോൾ: മുടക്ക ദിവസം സ്റ്റേഷൻ ക്ലാസ്സ് വെച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ ക്ലാസിൽ അറൻറ ചെയ്യുവാൻ പോകുന്നതിനു കാര്യം കൊടുക്കണമോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: അതിനു ഹൈ മാസ്റ്ററോട് സർട്ടിഫിക്കറ്റു വാങ്ങിക്കാണിപ്പാൽ കാര്യം കൊടുക്കേണ്ട.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കൃഷ്ണമൂർത്തി: ഹോളിഡെ ആണെന്നറിയാതെ സ്കൂളിൽ പോകുന്ന കുട്ടികൾക്ക് ഫെറിപാർക്ക് കൊടുക്കണമോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: മുടക്കമാണെന്നുള്ള വിവരം ഗസറ്റിലുണ്ട്. അതുമൂലം വഞ്ചിക്കാരനും പറഞ്ഞു.

Rao Sahib K. Ayyappan (Ezhuvas-Kanayannur): Will the Government consider the advisability of making the ferry free for the students throughout the year?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): That is a matter for consideration.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan (Vadakkancheri): Will it be seriously considered in the light of the incident and in the light of the discussion here.

Mr. President: I think that follows.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കൃഷ്ണനെഴുത്തശ്ശൻ: വഞ്ചിക്കാരൻ സ്കൂളിലെ പഠത്താൽ കുട്ടികൾക്കു മടങ്ങിപ്പോകാമോ?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): I have already said that the boatman was not wrong. That was published in the Gazette also.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കൃഷ്ണനെഴുത്തശ്ശൻ: മടക്കമാണെന്ന് അറിയാതെകണ്ടാണ് അവർ സ്കൂളിലേക്കു പോയതെന്ന് മനസ്സിലാക്കാമോ?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): Before the boatman is punished he must have done something wrong. School boys on a day which they did not know to be a holiday wanted to cross over the ferry which the boatman did not allow. They said the boatman was wrong in refusing and the boatman was found fault with. Being a holiday the boat man did not allow them to cross over without paying anything.

Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (Urakam): The question is whether the students were wrong in asking the ferry man to take them across.

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): That is not the question here.

മിസ്റ്റർ പി. നാരായണമേനോൻ: മേലിൽ വഞ്ചിക്കാരൻ പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണു വാതിലുറക്കുന്ന പഠത്താൽ മതിയോ?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): There would be a proper grievance if the students by their not attending the schools that day, lost a day's attendance. It was really a holiday and therefore there is no grievance for them. The only thing is they simply could not cross over. If there are special classes notices are issued and slips are also issued. There has been no sort of grievance with regard to the ferry man.

Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (Urakam): I think I can understand.—

Mr. President: Order. Order. If the Hon'ble Member wishes to get any further information he may ask for it.

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജേക്കബ്: രണ്ടുപേരിലും തെറ്റിലെല്ലാ പഠയാമായിരുന്നു.

റാവു സാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: രണ്ടാളുടെ പേരിലും തെറ്റില്ല. ഓരോ സ്കൂളിലെല്ലാം പറഞ്ഞു. മറ്റൊരു സ്കൂൾ ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു. കടക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടു കടക്കുവാൻ തരമാകാതെ പോയി.

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജേക്കബ്: സ്കൂൾ ഇല്ലാത്ത വിവരം തലേദിവസം അവർ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. സ്കൂളിൽ വന്നു നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ കണ്ടാലെ അവർ സ്കൂളിലെ വിശ്വസിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയുള്ളു.

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): The students before starting from their homes should know whether there is school or not on that day.

Mr. C. J. Chirayath (Nellai): Does it mean that every day the students should make enquiries about it before starting?

Mr. A. Madhava Prabhu (Diwan Peishkar): That does not follow.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കൃഷ്ണനെഴുത്തശ്ശൻ: ചില സന്ദർഭത്തിൽ മടക്കദിവസം കഴിഞ്ഞിട്ടാണ് ഗവണ്മെന്റിൽ അതിനെ സംബന്ധിച്ച പരസ്യം വരുന്നതെന്നു ഗവണ്മെന്റിനറിയാമോ?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): Holidays have to be declared sometimes suddenly in memory of any one who departed this world. And we cannot anticipate it and issue a previous notice in advance. Therefore such thing as this cannot be helped.

മിസ്റ്റർ പുത്തൂർ അച്യുതമേനോൻ: ഇപ്പോൾ കളിയും പഠിത്തത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമായിട്ടു ഗവണ്മെണ്ടു അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കാമോ?

റാവു സാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: പഠിത്തത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമല്ലെങ്കിലും കളി ആവശ്യമാണെന്നുള്ളതു് ഗവണ്മെണ്ടു് അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ പുത്തൂർ അച്യുതമേനോൻ: കളിക്കുവാൻ പോകുന്നതിന്നു കടത്തുകാളു കൊടുക്കേണ്ടിവരുമോ?

റാവു സാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: കളിക്കുവാനുള്ള കുട്ടികൾ അവിടെത്തന്നെ നില്ക്കും. എല്ലാ സ്ഥലത്തും ഇതേവരെ അങ്ങിനെയാണ് ചെയ്തുവരുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ പുത്തൂർ അച്യുതമേനോൻ: മടക്കദിവസങ്ങളിൽ കളിക്കുവാൻ പോകുന്നതിന്നു ഫീസ്സു വാങ്ങാമോ?

റാവു സാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: സർട്ടിഫിക്കറ്റു വാങ്ങിക്കാണിപ്പാൽ മതി. മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാജാ: വാസ്തവത്തിൽ വഞ്ചിക്കാരൻ അവരെ കളിപ്പിക്കുകയല്ല ചെയ്യുന്നത്?

WEIGHTS AND MEASURES IN THE STATE

15. Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (*Uraḱam*): Will Government be pleased to state.—

- (a) what are the different standards of the weights and measures extant in the State;
- (b) what are the objections to the enforcement of uniformity in the weights and measures all over the State;
- (c) have Government thought it necessary to take any steps to enforce a common standard of weights and measures in the State?

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*):

(a) The primary standard of weight is the "Rathal" and weighs 42 1/2 British Rupees. The primary standard for measures of capacity is an "Edangazhi" and is capable of holding 44 ounces of water.

(b) There is no want of uniformity in the case of measures. In the case of weights, authorised weights are also used in addition to standard weights. The question of uniformity with regard to weights is still unsettled in British India. A decision of the question of standardisation of weights all over India should precede standardisation in our State, as we have to deal with outside parties in our transactions to a large extent.

(c) Yes. It has been under consideration for a long time past. The Madras legislation in the matter is being awaited.

Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (*Uraḱam*): Is there a rathal less than 42½ rupees weight?

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*): No.

Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (*Uraḱam*): Is there any other Rathal or weight like that?

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*): There are many 42½ rupees weight is one, then 39-8/9 rupees weight is another. It is the ordinary pound.

Mr. V. R. Krishnan Ezhuthassan (*Uraḱam*): What other weights are used in the State?

Mr. President: The Hon'ble Member's question is very obscure. The question is what are the different standard weights and measures in existence in the State.

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*): There are various weights other than standard weights. There are any number of these. Pages 637 to 640 of the Land Revenue Manual Appendix 16 will show all these. For weighing several things several kinds of weights are used.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: ഇവിടെ Standard പൗ നടപ്പാക്കണമെന്നു ഉദ്ദേശമുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ എ. മാധവപ്രഭു: നടപ്പാക്കിട്ടുണ്ട്.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ അടുവൻപൗ, തലപ്പള്ളി പൗ എന്നിങ്ങനെയുള്ള പൗ ഇവിടെയുള്ളതായി ഗവർണ്മെന്റിനറിയാമോ?

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*): That question has not arisen here. With regard to uniformity there is only one recognised measure which is the standard measure. No other measures are used here at all.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കുഞ്ഞുനൈശ്ശാസ്ത്രൻ: ബ്രിട്ടീഷ് റാത്തൽ ഇവിടെ ഉപയോഗിക്കാറുണ്ടോ?

Mr. A. Madhava Prabhu (*Diwan Peishkar*): There is a standard weight and there are authorised weights. There is an idea of having one standard weight throughout India. That matter is under the consideration of the Government of India and we are waiting a legislation that is likely to come into force very soon. There is also a legislation contemplated in the Madras Province. As soon as that comes we shall adopt it.

മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കുഞ്ഞുനൈശ്ശാസ്ത്രൻ: ഇതിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നുമാത്രമാക്കുന്നതിൽ എന്താണ് വിരോധം?